

Dekontaminationsbestätigung
Decontamination confirmation

Die Dekontaminationsbestätigung dient der Arbeitssicherheit und Gesunderhaltung unserer Mitarbeiter nach „Infektionsschutzgesetz“ und UVV der Berufsgenossenschaften.
Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir die Arbeiten nur beginnen können, wenn diese Bescheinigung vorliegt.
Vor einer Rücksendung zur Wartung/Reparatur müssen Geräte und Zubehör gemäß den geltenden Gesetzen und Vorschriften gereinigt und bei Bedarf mit einem VAH-gelisteten Flächendesinfektionsmittel desinfiziert werden.

The decontamination confirmation serves to ensure the occupational safety and health of our employees in accordance with the German „Infection Protection Law“ and the accident prevention regulations of the employers' liability insurance associations.
Please understand that we can only start work if this certificate is available.
Before being returned for maintenance/repair, devices and accessories must be cleaned in accordance with the applicable laws and regulations and, if necessary, disinfected with a VAH-listed surface disinfectant.

Gerätetyp / Type of device: _____

Seriennr. / Serial number: _____

Zubehör / Accessories: _____

Geräte und Zubehör / Devices and accessories

- ...sind nicht verunreinigt / ...are not contaminated

☐
- ...wurden vor Versand gereinigt / ...were cleaned before shipping

☐
- ...sind frei von Schadstoffen / ...are free from harmful substances

☐
- ...sind dekontaminiert bzw. desinfiziert und nicht mehr gesundheitsgefährdend / ... are decontaminated or disinfected and no longer pose a health risk.

☐

Mit welchen Schadstoffen sind Geräte/Zubehör in Berührung gekommen?
What harmful substances have devices/accessories come into contact with?

- Ätzende / Corrosive:

☐

Biologisch gefährliche (z.B. Mikroorganismen) / biohazard

☐
- Toxische / Toxic:

☐

materials (e.g. microorganisms):
- Radioaktive / Radioactive:

☐
- Keine / None:

☐



MK Versuchsanlagen
GmbH & Co. KG



Tel. +49 6400-9576030
Fax: +49 64009576031



info@mk-versuchsanlagen.de
www.mk-versuchsanlagen.de



Stückweg 10
35325 Mücke-Merlau

Dekontaminationsbestätigung und
Fehlerbeschreibung
Decontamination confirmation and
error description

-ACHTUNG-

Dieses Formular muss **komplett ausgefüllt**, von **außen sichtbar**, an der Verpackung befestigt werden.

-ATTENTION-

This form must be **completed in full** and attached to the packaging so that it is **visible from the outside**.

Rechtsverbindliche Erklärung
Hiermit versichere(n) ich/wir, dass das in dieser Verpackung enthaltene Gerät mit Zubehör gemäß den geltenden Gesetzen und Vorschriften gereinigt und/oder desinfiziert wurde und die Angaben in dieser Erklärung korrekt und vollständig sind:

Obligatory explanation
I/we hereby certify that the devices and accessories contained in this package have been cleaned and/or disinfected in accordance with the applicable laws and regulations and that the information in this declaration are correct and complete:

Firma / Institut
Company / Institute

Straße, Hausnr.
Street, number

PLZ, Ort
Postcode, Country

Abteilung
Department

Ansprechpartner
Contact person

Rücksendegrund
Reason of return

-ACHTUNG-

Dieses Formular muss **komplett ausgefüllt**, von **außen sichtbar**, an der Verpackung befestigt werden.

-ATTENTION-

This form must be **completed in full** and attached to the packaging so that it is **visible from the outside**.

Handschuhprüfgerät / Test Device

Seriennummer / Serial number: _____

☐ Wartung / Maintenance ☐ Reparatur / Repair

Fehlerbeschreibung Prüfgerät / Error description Test Device

In folgenden Bereichen sind Fehler aufgetreten:

Errors have occurred in the following areas:

- ☐ Gehäuse / Casing
- ☐ ON/OFF Schalter / ON/OFF switch
- ☐ Deckel / Lid
- ☐ START/STOP Taster / START/STOP button
- ☐ Griff / Handle
- ☐ Display / Display
- ☐ Arretierbolzen / Locking pin
- ☐ Error 101
- ☐ Akkuaufnahme / Battery mount
- ☐ Error 102
- ☐ Akku Pins / Battery pins
- ☐ Error 111
- ☐ Profildichtung / Sealing gasket

Bemerkung / Remark: _____

-ACHTUNG-

Dieses Formular muss **komplett ausgefüllt**, von **außen sichtbar**, an der Verpackung befestigt werden.

-ATTENTION-

This form must be **completed in full** and attached to the packaging so that it is **visible from the outside**.

Ladestation / Charging station

Seriennummer / Serial number: _____

☐ Wartung / Maintenance ☐ Reparatur / Repair

Fehlerbeschreibung Ladestation / Error description Charging Station

In folgenden Bereichen sind Fehler aufgetreten:

Errors have occurred in the following areas:

- ☐ Gehäuse / Casing
- ☐ Akku Pins / Battery pins
- ☐ Deckel / Lid
- ☐ Akkuaufnahme / Battery mount
- ☐ ON/OFF Schalter / ON/OFF switch

Bemerkung / Remark: _____
